

Projekt (jeśli dotyczy:) [____numer sprawy____].
[____nazwa projektu____]
UMOWA (ZAMÓWIENIE)

(NR ZAMÓWIENIA: [____numer sprawy____].)

zawarta we Wrocławiu, dnia [____], pomiędzy:

Zamawiający:

Nazwa: Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii
Adres: ul. Stabłowicka 147, 54-066 Wrocław, Polska
KRS: 0000850580
NIP (VAT EU): PL8943140523
reprezentowany przez: [____] – [____]

a

Wykonawca:

Nazwa: [____nazwa wykonawcy____]
Adres: [____]
Nr we właściwym rejestrze przedsiębiorców (np. KRS): [____]
Nr identyfikacji podatkowej (np. VAT EU): [____]
reprezentowany przez: [____] – [____], który/a oświadcza, że
posiada prawo reprezentacji Wykonawcy na potrzeby niniejszej
Umowy.

PREAMBUŁA

Niniejsza umowa zostaje zawarta przez Strony w wyniku postępowania przeprowadzanego w następującym trybie: [____]; nazwa postępowania: [____]; nr sprawy: [____]. Do Umowy nie stosuje się przepisów ustawy z 11.09.2019 r. Prawo zamówień publicznych (art. 2 ust. 1 pkt 1) ustawy).

Poprzez niniejszą umowę Wykonawca zobowiązuje się do dostawy sprzętu komputerowego w zamian za wynagrodzenie w kwocie PLN [____], na zasadach każdorazowo szczegółowo wskazanych w Umowie. Preambuła nie ma wartości normatywnej.

Strony zawierają następującą Umowę:

- § 1. Poprzez niniejszą Umowę Zamawiający nabywa własność rzeczy lub prawa, wskazane w pkt. 2 („**Towar**”), w zamian za wynagrodzenie wskazane w pkt. 3 („**Wynagrodzenie**”), na warunkach określonych w Umowie.

Project (if applicable:) [____file number____].
[____project name____]
AGREEMENT (CONTRACT)

(CONTRACT NUMBER: [____file number____].)

concluded in Wrocław on [____], between:

Ordering Party:

Name: ŁUKASIEWICZ Research Network - PORT Polish Center for Technology Development
Address: Stabłowicka 147 Street, 54-066 Wrocław, Poland
National Court Register: 0000850580
TIN (VAT EU): PL8943140523
represented by: [____] – [____]

and

Contractor:

Name: [____contractor's name____]
Address: [____]
No. in the relevant business register (e.g., KRS): [____]
Tax identification number (e.g., VAT EU) : [____]
represented by: [____] - [____], who hereby declares that has a
power to represent the Contractor for the purpose of this
Agreement.

PREAMBLE

This Agreement has been concluded by the Parties as a result of the procedure conducted in the following manner: [____]; procedure name: [____]; procedure no: [____]. Provisions of art. 2.1 item 1 of the Act of 11 September 2019 on Public Procurement Law shall not apply to this Agreement.

By signing this Agreement, the Contractor undertakes to deliver computer equipment, in return for remuneration in an amount of PLN [____], on terms and conditions each time specified in detail herein. This preamble has no normative value.

The Parties conclude the following Agreement:

- § 1. By signing this Agreement, the Ordering Party acquires property of things or rights, indicated in item 2 ("**Goods**"),

- § 2. **Towar:** sprzęt komputerowy.
- Szczegóły Towaru określają załączniki nr 4 i 5 do Umowy – Oferta Wykonawcy oraz zapytanie ofertowe Zamawiającego.
- § 3. **Wynagrodzenie:** PLN [] netto (słownie: [] złotych netto) + VAT (stawka VAT: []), łącznie PLN [] brutto (słownie: [] złotych brutto)
- § 4. **Termin i forma płatności Wynagrodzenia:** przelewem, w ciągu 30 (trzydziestu) dni od dnia wystawienia prawidłowego dokumentu księgowego, jednak nie wcześniej niż w ciągu 7 (siedmiu) dni od dnia dostawy (świadczenia) Towaru przyjętej przez Zamawiającego bez zastrzeżeń, na numer rachunku bankowego wskazany na fakturze VAT.
- § 5. **Termin realizacji zobowiązań Wykonawcy:** []
- § 6. **Miejsce realizacji zobowiązań Wykonawcy:** Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ- PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii, ul. Stabłowicka 147, 54-066 Wrocław, Polska. Wykonawca zobowiązany jest do kontaktu telefonicznego na następujący numer co najmniej na dzień przed dostawą Towaru: +48717347383. Przyjęcie Towaru odbywa się tylko w godzinach od 8:00 do 15:00 od poniedziałku do piątku, z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy w Polsce.
- § 7. **Warunki dostawy Towaru:** DDP (Delivered Duty Paid) Incoterms 2020. Strony wyłączają stosowanie jakichkolwiek wzorców umownych, regulaminów sprzedaży etc. Wykonawcy.
- § 8. **Gwarancja jakości:** Wykonawca udziela gwarancji jakości Towaru na okresy wskazane wprost w ofercie, nie krótsze niż wynikające z Załącznika nr 5. Jeśli Wykonawca nie wskazał w ofercie dłuższych okresów gwarancji, udziela jej na okresy wskazane jako minimalne okresy gwarancji w Załączniku nr 5. Jeśli nie da się ustalić okresu gwarancji na podstawie zdań poprzedzających, okres gwarancji wynosi 2 (dwa) lata. Gwarancja nie wpływa na ustawowe prawo rękojmi.
- § 9. Osoby kontaktowe, bez prawa do reprezentacji:
1. Zamawiający: Imię i nazwisko: [Joanna Sikorska]; adres mailowy: [joanna.sikorska@port.lukasiewicz.gov.pl]; tel.: [+48 510 131 932].
 2. Wykonawca: Imię i nazwisko: []; adres mailowy: []; tel.: [].
- § 10. Wykonawca oświadcza, że posiada status mikroprzedsiębiorcy / małego przedsiębiorcy / średniego przedsiębiorcy / dużego przedsiębiorcy¹ w rozumieniu ustawy dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych. Zamawiający oświadcza, że jest / nie jest² czynnym podatnikiem podatku VAT.
- § 11. Językiem autentycznym niniejszego dokumentu jest język polski. W przypadku jeśli niniejszy dokument sporządzony jest również w innych językach, wiążąca jest jego polska wersja językowa. Przystąpienie do realizacji Umowy przez Wykonawcę uznaje się za zgodę bez zastrzeżeń na warunki Umowy, w tym jej integralnych załączników. Zamawiający oświadcza, że zapoznał się z całością Umowy, rozumie ją i wykona. Inne warunki Umowy określają następujące załączniki, które stanowią integralną część Umowy:
1. Załącznik nr 1 – Klauzula informacyjna dot. przetwarzania danych osobowych;
 2. Załącznik nr 2 – Wypis z KRS / CEIDG dla Wykonawcy (lub podobnego rejestru), a w przypadku posługiwania się przez Wykonawcę pełnomocnikiem – także kopia pełnomocnictwa;
 3. Załącznik nr 3 – Ogólne Warunki Umów dla umów o wartości poniżej PLN 130.000,00 netto;
 4. Załącznik nr 4 – Oferta Wykonawcy z dnia [];

¹ Niepotrzebne skreślić. / Delete as appropriate.

² Niepotrzebne skreślić. / Delete as appropriate.

in return for remuneration indicated in item 3 ("Remuneration"), under the conditions specified herein.

- § 2. **Goods:** computer equipment.
- Details of Goods are specified in attachments no. 4 and 5 hereto - the Contractor's Tender and the Ordering Party's Request for Proposal.
- § 3. **Remuneration:** PLN [] net (in words: [] PLN)+ VAT (VAT rate: []), total PLN [] (in words: [] PLN)
- § 4. **Remuneration date and form of payment:** by bank transfer, within 30 (thirty) days from the date of issuing a proper invoice, but not earlier than within 7 (seven) days from the date of delivery (service) of the Goods, accepted by the Ordering Party without reservations, to the bank account number indicated on the VAT invoice.
- § 5. **Time limit for performance of the Contractor's obligations:** []
- § 6. **Location for fulfilment of the Contractor's obligations:** ŁUKASIEWICZ Research Network - PORT Polish Center for Technology Development, Stabłowicka 147 Street, 54-066 Wrocław, Poland. Contractor is obliged to contact by phone at the following number at least one day before delivery of the Goods: +48 71 7347383. Receipt of Goods takes place only between 8:00 a.m. and 3:00 p.m. from Monday to Friday, excluding public holidays in Poland.
- § 7. **Delivery of Goods terms and conditions:** DDP (Delivered Duty Paid) Incoterms 2020. The Parties exclude the use of any Contractor's agreement templates, sales regulations, etc.
- § 8. **Quality guarantee:** The Contractor guarantees the quality of the Goods for the periods explicitly indicated in his offer, no shorter than the periods prescribed in the Attachment no. 5. If the Contractor did not indicate longer guarantee periods, the guarantee shall be granted for the periods prescribed as the minimal guarantee periods in the Attachment no. 5. If it is not possible to determine the guarantee period under the rules of the preceding sentences, the guarantee period shall be 2 (two) years. This guarantee does not affect the statutory warranty rights.
- § 9. Contact persons, without representation rights:
1. Ordering Party: name and surname: [Joanna Sikorska]; e-mail: [joanna.sikorska@port.lukasiewicz.gov.pl]; tel.: [+48 510 131 932].
 2. Contractor: name and surname: []; e-mail: []; tel.: [].
- § 10. The Contractor declares that has the status of a microenterprise / small enterprise / medium enterprise / large enterprise² within the meaning of the Act of 8 March 2013 on preventing excessive delays in commercial transactions. The Ordering Party declares that is / is not³ an active VAT taxpayer.
- § 11. The official language of this document is Polish. If this document has been drawn up in other languages, the Polish language version shall prevail. The Contractor's commencement of execution of this Agreement shall be deemed an unqualified consent to the terms and conditions set forth herein, including its integral attachments. The Ordering Party declares that it has read the entire Agreement, understands, and will perform it. Other terms and conditions of this Agreement are set out in the following attachments, which form an integral part hereof:
1. Attachment No. 1 - Information clause on personal data processing;
 2. Attachment No. 2 - an extract from the National Court Register / Central Register and Information on Economic Activity for the Contractor (or a similar

5. Załącznik nr 5 – Zapytanie Ofertowe Zamawiającego z dnia [____]; nr [____numer sprawy____].

Zamawiający
Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ –
PORT Polski Ośrodek Rozwoju
Technologii

Wykonawca
[____nazwa wykonawcy____]

register), and if the Contractor uses a proxy - also a copy of the power of attorney;

3. Attachment No. 3 - General Terms and Conditions of Agreements below PLN 130 000.00 net;
4. Attachment No. 4 - Contractor's tender dated [____];
5. Attachment No. 5 - Ordering Party's Request for Proposal dated [____]; No. [____file number____].

on behalf of the Ordering Party

Łukasiewicz Research Network –
PORT Polish Center for
Technology Development

on behalf of the Contractor

[____Contractor's name____]



Załącznik nr 1 do Umowy (Zamówienia) nr: [__numer sprawy__]. – Klauzula informacyjna dot. przetwarzania danych osobowych przez Zamawiającego dla Wykonawcy: [__nazwa wykonawcy__]

Attachment No. 1 to the Agreement (Contract) no: [__file number__]. Information clause on personal data processing by the Ordering Party, for the Contractor: [__contractor's name__].

**KLAUZULA INFORMACYJNA
DOT. PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH
PRZEZ ŁUKASIEWICZ – PORT**

jako Zamawiającego na potrzeby postępowań zakupowych prowadzonych z wyłączeniem przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych (w szczególności: poniżej progu PLN 130.000,00) i na potrzeby zawierania i wykonywania takich umów

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (tzw. ogólne rozporządzenie o ochronie danych) ("**RODO**") Zamawiający (Administrator) informuje, że:

- Administratorem danych osobowych przekazywanych Zamawiającemu w ramach niniejszego postępowania (i dla celów zawarcia i wykonywania umowy w jego wyniku) jest (dane kontaktowe): Sieć Badawcza Łukasiewicz - PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii z siedzibą we Wrocławiu, ul. Stabłowicka 147, 54-066 Wrocław, KRS: 0000850580; NIP: 893140523; biuro@port.lukasiewicz.gov.pl ("**Administrator**").
- Administrator powołał Inspektora Ochrony Danych ("**IOD**"). Kontakt z IOD: iod@port.lukasiewicz.gov.pl Zapraszamy do kontaktu we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania Państwa danych.
- Informacje specyficzne dot. przetwarzania danych w Państwa przypadku:

Kogo dotyczy przetwarzanie	Sposób pozyskania danych osobowych	Podstawa prawna przetwarzania danych osobowych	Przetwarzane dane osobowe	Cel przetwarzania danych osobowych	Okres przetwarzania danych osobowych
Wykonawcy (uczestnika postępowania), osób go reprezentujących, jego pełnomocników i reprezentantów poprzez których działa w postępowaniu, da, organów nadzoru etc. i innych osób	od Państwa (to Państwo przekazujące Zamawiającemu swoje dane osobowe; może się zdarzyć, że otrzymujemy dane od Państwa pracodawcy lub kontrahenta w ramach	art. 6 ust. 1 lit. b RODO – dane są wymagane do wykonania Państwa żądania rozpatrzenia oferty / wniosku przez Zamawiającego, a Państwo dążycie do uzyskania	wszelkie dane osobowe jakie Państwo podacie w trakcie niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia. Mogą to być w szczególności: imię, nazwisko,	przeprowadzenie postępowania o udzielenie zamówienia, konkretnie wskazanego w dokumencie, do której załączona jest niniejsza klauzula informacyjna	co zasady (cztery) lata zakończona postępowania, udzielenie zamówienia, krócej jednak przez okres obowiązywania

**INFORMATION CLAUSE
ON PERSONAL DATA PROCESSING
BY ŁUKASIEWICZ - PORT**

as the Ordering Party, for the purposes of purchase procedures conducted with the exclusion of the provisions of the Act on Public Procurement Law (in particular: below the threshold of PLN 130 000,00) and for the purposes of concluding and performing such agreements.

Pursuant to Article 13(1) and (2) of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) ("**GDPR**"), the Ordering Party (Controller) hereby informs that:

- The Controller of your personal data provided to the Ordering Party within this procedure (and for the purposes of concluding and performing an agreement as a result thereof) is (contact data): Łukasiewicz Research Network – PORT Polish Center for Technology Development with its registered office in Wrocław, Stabłowicka 147 Street, 54-066 Wrocław, National Court Register: 0000850580; TIN: 93140523; biuro@port.lukasiewicz.gov.pl ("**Controller**").
- The Controller has appointed a Data Protection Officer ("**DPO**"). DPO's contact details: iod@port.lukasiewicz.gov.pl. Feel free to call him/her in all matters concerning processing of your data.
- Specific information concerning processing of your data:

Who is affected by the processing	Means of obtaining personal data	Legal grounds for personal data processing	Personal data to be processed	Purpose of personal data processing	Time frame for personal data processing
Contractor (participant in the proceedings), persons representing it, its attorneys, and representatives through whom it acts in the proceedings, supervisors, etc., and other	from you (you provide your personal data to the Ordering Party; we may receive your data from your employer or as part of their	Article 6(1)(b) of GDPR - data are required for execution by the Ordering Party of your request to examine the tender / application, and you are	all personal data which you provide in the course of this tender procedure. This may include in particular: first name, surname, Civil Registration	performance of a tender procedure specifically referred to in the documentation to which this information clause is attached	as a rule - 4 (four) years from the date of completion of the tender procedure, but for no less than duration of the agreement concluded as a result of

wskazanych przez Wykonawcę (uczestnika postępowania) w ofercie i innej dokumentacji składanej Zamawiającemu	jego oferty lub wniosku w postępowaniu)	pozytywne go dla Państwa rozstrzygnięcia postępowania. Niepodanie danych uniemożliwia realizację zamówienia.	PESEL, data i miejsce urodzenia, informacje o doświadczeniu i zawodzie, uprawnieniach, wyrokach skazujących, adresy zamieszkania, dane kontaktowe	na	umowy zawartej w wyniku tego postępowania (poprzez analogię do art. 78 ustawy Prawo zamówień publicznych)	persons indicated by the Contractor (participant in the proceedings) in the tender and other documentation submitted to the Ordering Party	tender or application in the proceedings)	seeking to obtain a positive outcome. Failure to provide data makes it impossible to fulfil the request	Number (PESEL), date and place of birth, information about your experience and occupation, qualifications, convictions, home address, contact details		this procedure (by analogy with art. 78 of the Act on Public Procurement Law)
Osób zawierających umowę w wyniku udzielenia zamówienia publicznego i których dane zostały wskazane w takiej umowie ze strony wybranego wykonawcy	od Państwa bezpośredniego albo od Państwa pracodawcy (zatrudniającego)	j.w.	imię, nazwisko, adresy kontaktowe, stanowisko, numer telefonu, adres email; możliwe także: NIP, REGON.	zawarcie i wykonywanie umowy w wyniku udzielenia zamówienia	j.w. jednak nie krócej niż do czasu przedawnienia wszelkich roszczeń z tytułu danej umowy i rozstrzygnięcia roszczeń dochodzących	Persons who conclude an agreement following the award of a public contract and whose details are indicated in such agreement by the successful contractor	either directly from you or from your employer	as above	name, surname, contact details, position, telephone number, e-mail address; optionally: TIN, REGON.	conclusion and performance of the agreement following the award of the contract	as above, but not less than by the expiry of any limitation period for claims arising from the agreement in question and the settlement of claims asserted
Osób niewskazanych wyraźnie w Umowie, ale wykonujących Umowę w imieniu Wykonawcy (np. osoby faktycznie dokonujące prac instalacji zakupionego sprzętu na terenie Administratorki)	od Państwa bezpośredniego albo od Państwa pracodawcy (zatrudniającego)	Art. 6 ust. 1 lit. f) RODO – Administrator ma uzasadniony interes, żeby wiedzieć z kim w relacji umownej się kontaktuje, kto wchodzi na jego teren, w jakiej roli działa ta druga osoba etc.	imię, nazwisko, adresy kontaktowe, stanowisko, numer telefonu, adres email; jeśli wykonujecie Państwo prace na terenie Administratora: wizerunek (w ramach monitoringu, o którym jesteście Państwo informowani w razie jego zastosowania na miejscu)	wykonywanie umowy w wyniku udzielenia zamówienia	j.w. jednak nie krócej niż do czasu przedawnienia wszelkich roszczeń z tytułu danej umowy i rozstrzygnięcia roszczeń dochodzących	Persons who do not expressly mention in the Agreement that they are executing the Agreement on behalf of the Contractor (e.g., persons actually installing the purchased equipment on the Contractor's premises)	either directly from you or from your employer	Article 6(1)(f) of GDPR – the Controller has a legitimate interest to know with whom in a contractual relationship he/she is contacting, who is entering his/her premises, in whose interest the other person is acting etc	name, surname, contact details, position, telephone number, e-mail address; if you perform work on the Controller's premises: photo (as part of the monitoring, which you are informed of if it is applied on site)	conclusion and performance of the agreement following the award of the contract	as above, but not less than by the expiry of any limitation period for claims arising from the agreement in question and the settlement of claims asserted

4. Państwa dane osobowe mogą być przetwarzane również – na podstawie uzasadnionego interesu Administratora (art. 6 ust. 1 lit f) RODO) dla celów rozliczeń podatkowych, finansowych etc. oraz dla postępowań związanych z roszczeniami Administratora lub wobec Administratora. Państwa dane osobowe mogą być przetwarzane również – po wyczerpaniu innych podstaw prawnych – dla celów archiwalnych, co jest prawnie uzasadnionym interesem państwowej osoby prawnej wykonującej ze środków publicznych zadania publiczne przydane ustawą, o którym mowa w art. 6 ust. 1 lit f) RODO, w takim wypadku dalszy okres archiwizacji nie będzie dłuższy niż dalsze 5 lat. Jeśli środki wydatkowane przez Zamawiającego w tym postępowaniu pochodzą ze źródeł innych niż Zamawiający, możliwe jest, że okres przetwarzania danych będzie uzależniony od regulacji określających zasady rozliczenia takich środków z osobą trzecią (instytucją finansującą).
5. Jeśli przepisy prawa w jakimkolwiek zakresie przewidują dłuższy okres przetwarzania danych, stosuje się ten dłuższy okres.
6. Administrator może zgodnie z przepisami prawa przekazywać Państwa dane dalej, do innych odbiorców. Jest to możliwość. Odbiorcami Państwa danych osobowych mogą być w szczególności:
- należycie upoważnieni współpracownicy Administratora lub jego usługodawcy, w zakresie w jakim to niezbędne i uzasadnione, w tym np. dostawcy usług informatycznych, software'owych, prawnych, księgowych, podatkowych, hostingowych, ubezpieczeniowych;
 - podmioty uprawnione do ustawowej lub umownej kontroli lub nadzoru nad Administratorem, w szczególności Centrum Łukasiewicz i Prezes Centrum Łukasiewicz, także właściwy minister;
 - inne podmioty uprawnione ustawowo do nadzoru i kontroli oraz inne podmioty uprawnione przepisami prawa;
 - w przypadku powiązania Państwa relacji z Administratorem dla celów dotowanych projektów naukowych lub komercjalizacji – instytucji dotującej, pośredniczącej, fundujące etc., w szczególności NCBiR lub NCN;
 - podmioty zapewniające utrzymanie lub wsparcie systemów informatycznych używanych przez Administratora, podmiotu świadczące usługi hostingowe etc.;
 - firmy kurierskie, pocztowe etc.
7. Państwa dane osobowe mogą być też potencjalnie ujawniane w trybie dostępu do informacji publicznej.
8. Państwa dane osobowe nie będą przekazywane do krajów trzecich lub organizacji międzynarodowych. Jeśli tak miałyby się stać – poinformujemy Państwa o tym oddzielnie. Nie dotyczy to jednak przekazywania dla celów realizacji i rozliczania dotacji, grantów, programów naukowych etc. fundowanych z budżetu Unii Europejskiej, której to organizacji międzynarodowej dane mogą być przekazywane przez Administratora w zakresie niezbędnym do realizacji zobowiązań i prawidłowego wydatkowania środków publicznych.
9. W odniesieniu do Państwa danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany. Nie będzie też mieć miejsce profilowanie na ich podstawie.
10. Dla realizacji Państwa praw prosimy o kontakt mailowy z Administratorem na ww. dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych. Posiadają Państwo prawo do:
- dostępu do przekazanych danych osobowych;
4. Your personal data may also be processed - based on the Controller's legitimate interest (Article 6(1)(f) of GDPR) for the purposes of tax settlements, financial settlements, etc. and for proceedings related to claims by or against the Controller. Your personal data may also be processed - after exhaustion of other legal grounds - for archiving purposes, which is assigned by law legitimate interest of a state legal entity performing public tasks and using public funds, referred to in Article 6(1)(f) of GDPR, in which case the further archiving period will not be longer than a next 5 years. If the funds disbursed in this procedure by the Ordering Party come from other sources, it is possible that the data processing period will depend on the regulations governing the settlement of such funds with a third party (financing institution).
5. If a longer period for processing is provided for by law in any respect, that longer period shall apply.
6. The Controller may, in accordance with the law, pass your data on to other recipients. This is a possibility. Recipients of your personal data may be, in particular:
- duly authorised associates of the Controller or its service providers, to the extent necessary and reasonable, including, for example, providers of IT, software, legal, accounting, tax, hosting, insurance services,
 - entities authorized to statutory or contractual control or supervision over the Controller, in particular the Łukasiewicz Centre as well as the President of the Łukasiewicz Centre, also the competent minister,
 - other entities authorized by law e.g., for supervision and control,
 - the Controller may, in accordance with the law, pass your data on to other recipients. This is a possibility. The recipients of your personal data may be, in particular, in case of a relationship between you and the Controller for the purposes of subsidised scientific projects or commercialisation - a subsidising, intermediary or funding institution etc., in particular the National Centre for Research and Development or National Science Centre,
 - recipients of your personal data may be, in particular, entities providing maintenance or support for IT systems used by the Controller, entities providing hosting services, etc,
 - courier companies, postal companies, etc.
7. Your personal data may also be disclosed by way of access to public information.
8. Your personal data will not be transferred to third countries or international organisations. If this should happen, we will inform you separately. However, this does not apply to the transfer for the purpose of implementing and accounting for grants, subsidies, scientific programs, etc. funded from the budget of the European Union, to which your data may be transferred by the Controller to the extent necessary for proper execution of obligations and spending public funds.
9. Regarding your personal data, decisions will not be taken by automated means. Nor will profiling take place on their basis.
10. To exercise your rights, please contact the Controller by e-mail at the above-mentioned contact details of the Data Protection Officer. You have the right to:
- access your personal data,
 - as a general rule, modify, correct, or supplement your personal data,

- b) co do zasady - sprostowania lub uzupełnienia przekazanych danych osobowych;
- c) co do zasady - żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
- d) wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych na przetwarzanie danych przez Administratora;
- e) co do zasady - usunięcia danych (prawo do bycia zapomnianym);
- f) co do zasady - przenoszenia danych osobowych. Informujemy jednak, że: prawo to nie ma zastosowania do przetwarzania, które jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym (art. 20 ust. 3 RODO);
- g) co do zasady - sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych;
- h) cofnięcia swojej dobrowolnie wyrażonej zgody na przetwarzanie w każdym czasie – jeśli przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody. Cofnięcie tej zgody nie wpływa na dotychczasowe przetwarzanie na tej podstawie, przed jej cofnięciem. Co do zasady w tym wypadku Państwa dane nie będą przetwarzane na podstawie zgody, więc prawo to co do zasady nie ma zastosowania.

Wskazujemy, że z przepisów prawa i istoty prowadzonych postępowań mogą wynikać, w konkretnych przypadkach, dalsze ograniczenia dla Państwa praw. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości prosimy o kontakt z Inspektorem Ochrony Danych Zamawiającego.

- c) request a restriction in the processing of your personal data,
- d) lodge a complaint to the President of the Personal Data Protection Office against processing of your data by the Controller,
- e) as a general rule, delete your data (a right to be forgotten),
- f) as a general rule, portability of your personal data. However, we would like to inform you that this right does not apply to processing which is necessary for the performance of a task carried out in the public interest (Article 20(3) of GDPR),
- g) as a general rule, object to the processing of your personal data,
- h) withdraw your freely given consent for processing at any time - if the processing is based on consent. Withdrawal of consent does not affect the processing of data prior to it. As a general rule, your data will not be processed on the basis of consent, so this right does not apply.

Please note that the law and the nature of the proceedings may result, in specific cases, in further limitations of your rights. In case of any doubts, please contact the Ordering Party's Data Protection Officer.



Załącznik nr 3 do Umowy (Zamówienia) nr: [__numer sprawy__]. - OWU - Ogólne Warunki Umów Sieci Badawczej Łukasiewicz - PORT Polskiego Ośrodka Rozwoju Technologii („Zamawiający” lub „PORT”) dla zamówień poniżej wartości PLN 130.000,00 netto

Wykonawca: [__nazwa wykonawcy__]

Attachment No. 3 to the Agreement (Order) no: [__file number__]. GTC - General Terms and Conditions of Agreements concluded with the Łukasiewicz Research Network - PORT Polish Center for Technology Development ("Ordering Party" or "PORT") for contracts below PLN 130 000.00 net

Contractor: [__contractor's name __]

§ 1.

OŚWIADCZENIA

1. Wykonawca oświadcza, że:
 - a) posiada pełnię uprawnień do wykonania zobowiązań względem Towaru, wszelkich zobowiązań z Umowy, zajmuje się ich świadczeniem profesjonalnie, posiada odpowiednie kwalifikacje, doświadczenie oraz dysponuje personelem umożliwiającym takie świadczenie;
 - b) Towar spełnia wszelkie wymogi prawa oraz właściwych norm, które go dotyczą;
 - c) wykona Umowę z należytą starannością, biorąc pod uwagę zawodowy charakter prowadzonej działalności;
 - d) nie jest w upadłości, restrukturyzacji, nie złożono wobec niego wniosku o upadłość lub restrukturyzację, ani żadnego innego podobnego wniosku, jak również nie istnieją podstawy do ogłoszenia upadłości lub wszczęcia postępowania restrukturyzacyjnego.
2. Zamawiający oświadcza, że:
 - a) posiada status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu ustawy dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (tj. Dz.U.2020, poz.935);
 - b) jest czynnym podatnikiem podatku VAT.

§ 2.

ODSTĄPIENIE OD UMOWY LUB WYPOWIEDZENIE

1. Dla umów, dla których stosuje się przepisy prawa cywilnego o umowie sprzedaży:
 - a) Zamawiający może odstąpić od Umowy, w wybranej przez siebie części,
 - w terminie 7 dni od dnia zawarcia Umowy; lub
 - w każdym czasie, jeśli zwłoka w wykonaniu Umowy przekracza 21 dni, do momentu wykonania Umowy w całości poprawnie przez Wykonawcę.
 - b) Wykonawca nie ma możliwości odstąpić od Umowy, a jeśli prawo przydaje mu takie uprawnienie, ogranicza się je jedynie do uprawnienia do odstąpienia z ważnych powodów. oświadczenie o odstąpieniu winno być pod rygorem nieważności sporządzone na piśmie wraz z uzasadnieniem.
2. Dla umów, dla których stosuje się przepisy prawa cywilnego o umowie zlecenia:
 - a) Zamawiający może wypowiedzieć Umowę w każdym czasie, bez podania przyczyny;
 - b) Wykonawca może wypowiedzieć Umowę tylko z ważnych powodów; oświadczenie o wypowiedzeniu winno być pod rygorem nieważności sporządzone na piśmie wraz z uzasadnieniem.

§ 3.

KARY UMOWNE I ODPOWIEDZIALNOŚĆ

1. Za każdy dzień zwłoki w wykonaniu Umowy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu jako karę umowną kwotę 0,5% Wynagrodzenia brutto. łączna suma kar umownych naliczonych na podstawie Umowy nie może przekroczyć ~~5020~~ Wynagrodzenia.
2. Wykonawca zgadza się na potrącanie kar umownych z Wynagrodzenia.
3. Zamawiającemu służy prawo dochodzenia odszkodowania przenoszącego wysokość kar umownych.

§ 4.

PŁATNOŚĆ

1. Wynagrodzenie uznaje się za uiszczone z dniem wydania dyspozycji płatności z rachunku płatniczego Zamawiającego.
2. Płatność Wynagrodzenia nastąpi w walucie wprost określonej w Umowie przez Strony. Zmiana waluty wymaga zmiany Umowy.
3. Płatność Wynagrodzenia nastąpi na wskazany w fakturze VAT numer rachunku bankowego Wykonawcy, pod warunkiem, że jeżeli wymagają tego przepisy prawa, rachunek bankowy będzie zarejestrowany w wykazie podmiotów zarejestrowanych jako podatnicy VAT, niezarejestrowanych oraz wykreślonych i przywróconych do rejestru VAT, prowadzonym przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej (tzw. biała lista podatników VAT) (dalej jako „Biała Lista VAT”).
4. W przypadku, gdy będą wymagały tego przepisy prawa, a rachunek bankowy wskazany w fakturze VAT nie znajduje się na Białej Liście VAT, Wykonawca upoważnia Zamawiającego do wstrzymania się z zapłatą wynagrodzenia do czasu wystawienia faktury VAT zawierającej rachunek bankowy znajdujący się na Białej Liście VAT, chyba że Wykonawca wykaże, że nie powinien być wpisany w na Białej Liście VAT (np. z uwagi na to, że nie jest czynnym podatnikiem VAT).
5. W sytuacji, gdy wynagrodzenie powinno być płatne z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności, Wykonawca zobowiązuje się do umieszczenia na fakturze VAT wyrazów "mechanizm podzielonej płatności".

§ 1.

DECLARATIONS

1. The Contractor hereby declares that:
 - a) it is fully entitled to perform its obligations in respect of Goods, all obligations under the Agreement, it deals with such obligations professionally, has the appropriate qualifications, experience and personnel enabling such service,
 - b) all Goods comply with the requirements of a law and relevant standards applicable to them,
 - c) it will perform the Agreement with due diligence, taking into account the professional nature of its business,
 - d) it is not in bankruptcy, restructuring, no application for bankruptcy or restructuring or any other similar application has been filed against it, and that there are no grounds for bankruptcy or restructuring proceedings.
2. The Ordering Party declares that:
 - a) it has the status of a large enterprise within the meaning of the Act of 8 March 2013 on preventing excessive delays in commercial transactions (Journal of Laws of 2020, item 935),
 - b) it is an active VAT taxpayer.

§ 2.

WITHDRAWAL FROM OR TERMINATION OF THIS AGREEMENT

1. For agreements to which the provisions of the Civil Law on the sales contract apply:
 - a) the Ordering Party may withdraw from such Agreement, in the part chosen by it,
 - within 7 days from the date of conclusion hereof, or
 - at any time, if delay in the performance of such Agreement exceeds 21 days, until the Contractor performs such Agreement completely and correctly.
 - b) the Contractor shall not be entitled to withdraw from such Agreement, and if the law grants him/her such a right, it shall be limited only to the right to withdraw for important reasons. Declaration of withdrawal shall be made in writing on pain of nullity, together with justification.
2. For agreements to which the provisions of the Civil Law on the mandate contract apply:
 - a) the Ordering Party may terminate such Agreement at any time, without giving reasons,
 - b) the Contractor may terminate such Agreement for important reasons only. Declaration of withdrawal shall be made in writing on pain of nullity, together with justification.

§ 3.

CONTRACTUAL PENALTIES AND RESPONSIBILITIES

1. For each day of delay in performance of the Agreement, the Contractor shall pay to the Ordering Party, as a contractual penalty, the amount of 0.5% of the gross Remuneration. The total amount of contractual penalties calculated under the Agreement cannot exceed ~~5020~~% of the Remuneration.
2. The Contractor agrees to deduct contractual penalties from the Remuneration.
3. The Ordering Party shall be entitled to claim damages exceeding the amount of the contractual penalties.

§ 4.

PAYMENT

1. The remuneration shall be deemed to have been paid on the date on which the payment instruction is issued from the Ordering Party's payment account.
2. Payment of the Remuneration shall be made in currency expressly specified by the Parties in the Agreement. Any change of currency shall require an amendment hereto.
3. The Remuneration shall be paid to the Contractor's bank account number indicated in the VAT invoice, provided that, if required by law, this bank account is registered in the list of entities registered as VAT payers, or not registered or deleted from and then restored to the VAT register kept by the Head of National Revenue Administration (the so-called "White list of VAT taxpayers").
4. If required by law, and the bank account indicated in the VAT invoice is not on the White list of VAT taxpayers, the Contractor authorises the Ordering Party to withhold payment of the remuneration until a VAT invoice is issued which includes the bank account listed on the White list of VAT taxpayers, unless the Contractor will prove that it should not be included on the White list of VAT taxpayers (e.g. because it is not an active VAT taxpayer).

6. W przypadku, gdy zgodnie z przepisami prawa wynagrodzenie powinno być płatne z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności, a Wykonawca w fakturze VAT nie zawarł dopisku, o którym mowa w ust. 5, Wykonawca upoważnia Zamawiającego do wstrzymania się z zapłatą wynagrodzenia do czasu prawidłowego wystawienia faktury VAT. W przypadku, gdy zgodnie z przepisami prawa wynagrodzenie powinno być płatne z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności, Zamawiający może również dokonać zapłaty wynagrodzenia z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności, niezależnie od umieszczenia przez Wykonawcę na fakturze VAT dopisku, o którym mowa w ust. 5.
7. Podstawą wystawienia faktury VAT, będzie podpisany przez przedstawiciela Zamawiającego Protokół Odbioru potwierdzający prawidłowe wykonanie przedmiotu Umowy.
8. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za prawidłowość numeru rachunku bankowego wskazanego w fakturze VAT.
9. Faktura VAT, o której mowa w ust. 2 niniejszego paragrafu, powinna zawierać w szczególności następujące dodatkowe elementy: numer Umowy, określenie przedmiotu Umowy.
10. Za datę płatności uważa się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
11. Zamawiający jako odbiorca akceptuje stosowanie przez Wykonawcę faktur elektronicznych, które należy przysyłać na adres Zamawiającego: e-faktury@port.lukasiewicz.gov.pl.
12. Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Zamawiającego o każdej zmianie statusu czynnego podatnika podatku VAT, nie później niż w terminie jednego dnia roboczego od takiej zmiany.
13. Wykonawca zobowiązuje się do pokrycia wszelkich bezpośrednich i pośrednich szkód (w tym utraconych korzyści), jakie Zamawiający poniesie na skutek wprowadzenia go w błąd co do statusu podatkowego Wykonawcy.
14. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do wstrzymania się z zapłatą wynagrodzenia Wykonawcy w części odpowiadającej wysokości podatku VAT, w przypadku, gdy Zamawiający stwierdzi, że Wykonawca na stronach Ministerstwa Finansów nie jest wskazany jako podatnik VAT czynny, pomimo tego, że Wykonawca oświadczył, że jest czynnym podatnikiem podatku VAT – do czasu przekazania Zamawiającemu aktualnego (wydanego nie wcześniej niż 14 dni przed przekazaniem Zamawiającemu) zaświadczenia z Urzędu Skarbowego, że Wykonawca jest czynnym podatnikiem VAT.
15. Wykonawca zobowiązuje się do zwrotu wynagrodzenia zapłaconego przez Zamawiającego w części odpowiadającej wysokości podatku VAT, w przypadku, gdy Zamawiający stwierdzi, że na dzień wystawienia faktury VAT lub zapłaty wynagrodzenia Wykonawca na stronach Ministerstwa Finansów nie był wskazany jako podatnik VAT czynny.

§ 5.

INNE

1. Wykonawca zobowiązuje się przekazać przekazaną mu przez Zamawiającego klauzulę informacyjną o przetwarzaniu danych osobowych wszystkim osobom biorącym z jego strony udział w wykonaniu Umowy i na żądanie Zamawiającego przedstawić dowód takiego przekazania.
2. Jeśli w Umowie wskazano, że jest ona zawierana dla realizacji określonego projektu naukowego, Wykonawca przyjmuje do wiadomości, że jakiegokolwiek opóźnienie w realizacji Umowy z jego strony może powodować szkodę dla Zamawiającego w wykonaniu takiego projektu.
3. W przypadku jakichkolwiek różnic pomiędzy zapytaniem ofertowym, ofertą Wykonawcy oraz dokumentem Umowy, należy przyjmować szerszy zakres odpowiedzialności, zobowiązań i świadczeń Wykonawcy.
4. Strony zobowiązane są do zachowania w poufności wszelkich informacji technicznych, finansowych, handlowych, prawnych i organizacyjnych uzyskanych w związku z zawarciem i realizacją Umowy, niezależnie od formy uzyskania tych informacji oraz ich źródła.
5. Wykonawca zobowiązuje się zachować w ścisłej tajemnicy wszelkie informacje, niebędące powszechnie znanymi, do których uzyskał dostęp w związku z zawarciem i realizacją Umowy, niezależnie od formy ich przekazania, przy czym Wykonawca ponosi odpowiedzialność za działania wszelkich osób, którymi posługuje się przy wykonywaniu Umowy, w tym w szczególności swoich pracowników, współpracowników oraz wszelkich osób, które działają w jego imieniu, w tym członków organów i pełnomocników, a także pracowników, współpracowników, pełnomocników i członków organów ewentualnych podwykonawców, jak za swoje własne działania lub zaniechania. Obowiązek ten istnieje przez cały okres obowiązywania Umowy, oraz przez 5 (pięć) lat od jej rozwiązania.
6. Wykonawca zobowiązuje się stosować wszelkie niezbędne środki w celu ochrony informacji, przed ich przekazaniem lub ujawnieniem zarówno w całości jak i w części jakimkolwiek osobom trzecim, które nie są stroną Umowy lub osobami, którymi Wykonawca posługuje przy się przy realizacji Umowy.
7. Wszelkie informacje techniczne, handlowe przekazane przez którąkolwiek ze Stron drugiej Stronie nie mogą zostać ujawnione osobom trzecim bez uprzedniej pisemnej zgody Strony przekazującej te informacje. Informacje, o których mowa w zdaniu poprzednim, nie będą powielane lub wykorzystywane w inny sposób, niż uzgodniony w formie pisemnej przez Stronę.
8. W razie jakichkolwiek wątpliwości, co do charakteru danej informacji, przed jej ujawnieniem lub uczynieniem dostępną Wykonawca zwróci się do Zamawiającego o wskazanie, czy informacje tę ma traktować, jako poufną.

§ 6.

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Wszelkie zmiany Umowy muszą być dokonywane w formie pisemnej lub dokumentowej (email) przez osoby uprawnione do reprezentacji, pod rygorem nieważności.
2. Umowa podlega prawu polskiemu. Strony wyłączają stosowanie do Umowy konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów z dnia 11.04.1980 r.

5. In case the remuneration should be paid using the split payment mechanism, the Contractor undertakes to include the words "split payment mechanism" on the VAT invoice.
6. In the event that, pursuant to legal regulations, the remuneration should be paid using the split payment mechanism and the Contractor has failed to include the note referred to in item 5 in the VAT invoice, the Contractor authorizes the Ordering Party to withhold the payment of remuneration until the VAT invoice will be correctly issued. In the event that, in accordance with legal regulations, the remuneration should be paid using the split payment mechanism, the Ordering Party may also pay the remuneration using the split payment mechanism regardless of fact that the Contractor included a note referred to in item 5 in the VAT invoice.
7. The basis for issuing a VAT invoice shall be an Acceptance Protocol signed by the Ordering Party's representative, which confirms correct execution of the subject matter of the Agreement.
8. The Contractor shall be fully responsible for the correctness of the bank account number indicated in the VAT invoice.
9. The VAT invoice referred to in item 2 of this paragraph should include in particular the following additional elements: number of the Agreement, specification of the subject matter hereof.
10. The date of payment shall be the date on which the Ordering Party's bank account is debited.
11. The Ordering Party as recipient accepts the use by the Contractor of electronic invoices, which should be sent to the following e-mail address: e-faktury@port.lukasiewicz.gov.pl.
12. The Contractor undertakes to inform the Ordering Party immediately of any change of status as an active VAT taxpayer, no later than one working day after such a change.
13. The Contractor undertakes to cover all direct and indirect damages (including lost profits) that the Ordering Party suffers as a result of being misled as to the tax status of the Contractor.
14. The Contractor authorizes the Ordering Party to withhold the payment of remuneration in the part corresponding to the amount of VAT, if the Ordering Party finds out that the Contractor is not indicated as an active VAT taxpayer on the Ministry of Finance website, despite the fact that the Contractor declared that it is an active VAT taxpayer - until the Ordering Party is provided with a current certificate from the Tax Office (issued not earlier than 14 days before the transfer to the Ordering Party) stating that the Contractor is an active VAT taxpayer.
15. The Contractor undertakes to return the remuneration paid by the Ordering Party in the part corresponding to the amount of VAT in the event that the Ordering Party will find out that on the day of issuing a VAT invoice or payment of remuneration the Contractor was not indicated on the Ministry of Finance website as an active VAT taxpayer.

§ 5.

OTHER TERMS AND CONDITIONS

1. The Contractor undertakes to pass on the personal data processing information clause provided to it by the Ordering Party to all persons involved in the execution of the Agreement on its part, and to provide proof of such passing on upon request by the Ordering Party.
2. If the Agreement indicates that it is entered into for the execution of a specific scientific project, the Contractor acknowledges that any delay in the execution of the Agreement on its part may cause damage to the Ordering Party in the performance of such project.
3. In the event of any differences between the request for proposals, the Contractor's offer and the Agreement document, the broader scope of the Contractor's responsibilities, obligations and performance shall be assumed.
4. The Parties are obliged to keep confidential all technical, financial, commercial, legal, and organisational information obtained in connection with the conclusion and implementation of the Agreement, regardless of the form in which such information has been obtained or its source.
5. The Contractor undertakes to keep strictly confidential all information, which is not generally known, to which it has gained access due to conclusion and execution of the Agreement, regardless of the form in which it was communicated. The Contractor shall be liable also for the actions of any persons it uses in the execution of the Agreement, including in particular its employees, associates and any persons who act on its behalf, including members of its bodies and representatives, as well as employees, associates, representatives, and members of the bodies of any subcontractors, as for its own actions or omissions. This obligation shall exist throughout the duration of the Agreement, and for 5 (five) years after its termination.
6. The Contractor undertakes to take all necessary measures to protect the information from being transferred or disclosed, either in whole or in part, to any third party that is not a party to the Agreement, or a person used by the Contractor for the execution of the Agreement.
7. Any technical or commercial information provided by either Party to the other Party cannot be disclosed to third parties without the prior written consent of the Party providing such information. The information referred to in the previous sentence will not be duplicated or used in any other way than agreed in writing by the Parties.
8. If there is any doubt as to the nature of the information concerned, the Contractor shall, before such information will be disclosed or made available, ask the Ordering Party to indicate whether it shall be treated as confidential.

§ 6.

FINAL PROVISIONS

1. Any changes to the Agreement must be made in writing or in a documented form (email) by authorised representatives, otherwise being null and void.
2. This Agreement is governed by Polish law. The Parties exclude application of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods dated 11.04.1980 to this Agreement.

3. Wszelkie spory dot. Umowy podlegają rozstrzygnięciu przez polski sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. Językiem autentycznym niniejszego dokumentu jest język polski. W przypadku jeśli niniejszy dokument sporządzony jest również w innych językach, wiążąca jest jego polska wersja językowa.
5. W sprawach nieuregulowanych stosuje się przepisy prawa cywilnego.
6. Załączniki, stanowiące integralną całość niniejszego OWU oraz Umowy:
 - a) Załącznik nr 1 - Warunki prowadzenia prac przez firmy zewnętrzne na terenie Sieci Badawczej Łukasiewicz – PORT Polskiego Ośrodka Rozwoju Technologii.

Załącznik nr 1 do OWU – Ogólne ~~Warunki~~ Warunki Umów Sieci Badawczej Łukasiewicz – PORT Polskiego Ośrodka Rozwoju Technologii dla zamówień poniżej wartości PLN 130.000,00 netto

Warunki prowadzenia prac przez firmy zewnętrzne na terenie Sieci Badawczej Łukasiewicz – PORT Polskiego Ośrodka Rozwoju Technologii

(wersja od: 01.01.2021 r.)

1. Wszelkie zgłoszenia, ustalenia, zatwierdzenia etc., o których mowa w niniejszym dokumencie pod groźbą nieważności powinny być sporządzone w formie pisemnej, lub dokonane poprzez pocztę email poprzez adres infrastruktura@port.lukasiewicz.gov.pl.
 2. Wszelkie prace prowadzone przez firmy zewnętrzne na terenie PORT zgłaszane są do PORT do godziny 15:00 dnia poprzedzającego rozpoczęcie prac. Zgłoszenie musi być zatwierdzone przez pracownika PORT. Brak reakcji nie oznacza zatwierdzenia.
 3. Wszelkie prace odbywają się w godzinach 8:00-16:00, od poniedziałku do piątku z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy. Wyjątek stanowią prace prowadzące do usunięcia awarii zagrażającej życiu, zdrowiu lub bezpieczeństwu osób, albo powodującej konieczność zamknięcia (wyłączenia lub częściowego wyłączenia) budynków PORT, dla których strony ustalą indywidualne godziny prac.
 4. W czasie wykonywania prac pracownicy każdorazowej firmy zewnętrznej zobowiązani są do:
 - a) przestrzegania całkowitego zakazu spożywania alkoholu, narkotyków i palenia, w tym papierosów elektronicznych i podobnych;
 - b) poddania się weryfikacji tożsamości wraz z wejściem na teren PORT. PORT służy prawo niewpuszczenia na swój teren dowolnej osoby (a także niedopuszczenia do wykonywania prac) bez podania przyczyny, zwłaszcza zaś w braku możliwości rzetelnej weryfikacji tożsamości.
- Wykonawca przyjmuje do wiadomości, że ze względu na szczególny charakter PORT oraz przedmiotu jego działalności bezpieczeństwo osób, budynków, informacji i danych PORT jest wartością nadrzędną, z czym Wykonawca wprost się godzi podejmując zlecenie prac. Obowiązkiem Wykonawcy jest zapewnić możliwość rzetelnej weryfikacji tożsamości osób, którymi się posługuje.
- c) przestrzegania przepisów BHP i przeciwpożarowych;
 - d) terenu prac, zgodnie z wymaganiami przepisów BHP.
 - e) stosowania się do wszelkich zarządzeń, regulaminów, procedur i zasad obowiązujących w PORT w zakresie ich dotyczącym.
5. Firma zewnętrzna jest zobowiązana do dostarczenia wszelkich narzędzi, materiałów i części niezbędnych do wykonywania prac. Wszelkich ich transport jest na koszt takiej firmy zewnętrznej. Wszelkie prace wykonywane są na koszt, ryzyko i staraniem firmy zewnętrznej.
6. Podczas wykonywania prac firma zewnętrzna przejmuje całkowitą odpowiedzialność za stan urządzeń będących przedmiotem wykonywanych prac. Firma zewnętrzna ponosi pełną odpowiedzialność za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego wykonania prac, pokrywa wszelkie koszty ich usunięcia i przywrócenia obiektów/instalacji/urządzeń do prawidłowego funkcjonowania.
7. Firma zewnętrzna zobowiązana jest do zachowania w poufności wszelkich informacji technicznych, finansowych handlowych, prawnych i organizacyjnych uzyskanych w związku z realizacją prac, niezależnie od formy uzyskania tych informacji oraz ich źródła.

3. All disputes relating to this Agreement shall be settled by the Polish court with jurisdiction over the Ordering Party's registered office.
4. The authentic language of this document is Polish. If this document is drawn up in other languages, the Polish language version shall prevail.
5. In matters not regulated, the provisions of civil law shall apply.
6. Attachments, which form an integral part of this GTC and the Agreement:
 - a) Attachment No. 1 - Conditions for performing works by external companies on the premises of the Łukasiewicz – PORT Polish Center for Technology Development.

Attachment No. 1 to GTC - General Terms and Conditions of Agreements concluded with the Łukasiewicz Research Network – PORT Polish Center for Technology Development for contracts below PLN 130 000.00 net.

Conditions for performing works by external companies on the premises of the Łukasiewicz Research Network – PORT Polish Center for Technology Development.

(version valid from: 01.01.2021)

1. All notifications, arrangements, approvals, etc. referred to herein shall, under pain of invalidity, be made in writing, or send by email to infrastruktura@port.lukasiewicz.gov.pl.
 2. Any work carried out by outside companies on PORT premises shall be reported to PORT by 15:00 hours on the day before the work is to commence. The notification must be approved by a PORT employee. Failure to respond does not indicate approval.
 3. All work shall take place between 8:00 a.m. and 4:00 p.m., Monday to Friday, excluding public holidays. Exceptions to this rule are activities to rectify failures threatening the life, health or safety of persons or requiring the closure (shutdown or partial shutdown) of PORT premises, for which the parties shall agree on individual working hours.
 4. During the execution of the work, the employees of each external company are obliged to:
 - a) respect the absolute prohibition of consumption of alcohol, drugs, and smoking, including electronic and similar cigarettes,
 - b) undergo identity verification upon entering PORT premises. PORT has the right to refuse entry to its premises to any person (and also to prevent them from carrying out the work) without giving any reason, particularly if it is not possible to verify identity accurately.
- The Contractor acknowledges that due to the special nature of PORT and its activities, the security of persons, buildings, information, and PORT's data is of paramount importance and the Contractor expressly accepts this when undertaking the work. It is the Contractor's responsibility to ensure that the identity of its personnel can be accurately verified.
- c) observe health, safety, and fire regulations,
 - d) secure the work area in accordance with the requirements of the occupational health and safety regulations,
 - e) comply with all orders, regulations, procedures, and rules in force at PORT premises to the extent applicable to them.
5. The external company shall provide all tools, materials and parts needed to carry out the work. Their transport shall be at the expense of the external company. All work shall be carried out at the expense, risk, and effort of the external company.
6. During the execution of the works, the external company assumes full responsibility for the condition of the equipment that is the subject of the works. The external company shall be fully liable for damage resulting from improper execution of works and shall cover all costs of their removal and restoration of facilities/installations/equipment to proper functioning.
7. The external company shall keep confidential all technical, financial, commercial, legal, and organisational information obtained in connection with the execution of the work, regardless of the form in which the information has been obtained or its source.